

Love of Learning, Bright Futures, Happy Memories



HEACHAM JUNIOR SCHOOL

College Drive, Heacham, PE31 7EJ

TEL: 01485 571013

office@heachamjunior.co.uk

www.heachamjunior.co.uk

23/09/2022

Y4 Trip to West Stow Anglo Saxon Village Friday 25th November 2022

Dear Parent/Guardian

We are pleased to tell you that a curriculum trip has been arranged for Year 4 to visit **West Stow Anglo Saxon Village**. The cost of the trip is **£11.00 per student**.

The coach will be leaving at 8.30am, children will need to be in class at 8.20am please. Children will need to bring a packed lunch and sufficient drinks for the day. You may order a school packed lunch and a separate order form is enclosed. Please would the Children wear their school uniform, a waterproof coat and comfortable shoes.

If you would like your child to take part in this trip, please complete and return the attached permission slip(s). A medical consent form will need to be completed on your child's ParentPay account along with payment of your initial deposit. Your child's place will **not** be secured until you have returned the reply slip below and completed a medical consent form online.

The cost of this visit will be funded through voluntary parental contributions. Parents are under no obligation to contribute toward this curriculum visit. No child will be excluded from this activity if a parent is unable to pay. If assistance is required with the cost of this visit please contact the school to obtain an application form for the Schools Learner Support Fund. If insufficient voluntary contributions are raised to fund this trip, the school reserves the right to cancel this excursion. Further remittance advice is available within the schools charging and remittance policy.

Yours faithfully,
Mrs Tilbrook
Class Teacher

✂.....

Please return completed trip forms to the Office by Fri 30/9/22

Y4 Trip to West Stow - Friday 25th November 2022

Pupil Name: _____ in Year 4

I will arrange for a payment of £11.00 to be paid via ParentPay.

Signed: _____

Name: _____

EXECUTIVE HEADTEACHER
Ms L Jackson

EXECUTIVE DEPUTY HEAD
Mrs E Hunt

ASSISTANT HEAD
Mrs E Jones



West Norfolk Academies Trust



Payment Plan

We appreciate that there is a significant cost to this trip, in an attempt to make this as accessible as possible, we have arranged for the following instalment plan to be available:

Date due	Amount	Balance due
30/9/22	£6.00	£5.00
18/11/22	£5.00	£0.00

If you would like to take the opportunity to pay by instalments, please ensure that your instalment has been paid by the due date, a missed payment could lead to the trip being withdrawn.

While every effort has been made to ensure that the cost of this trip is accurately reflected in the price quoted, the school does reserve the right to amend costs or withdraw the trip should there be insufficient uptake in student numbers, or insufficient voluntary contributions received. On the rare occasion that prices do need to change this will be communicated to you *BEFORE* your deposit/first instalment is committed and becomes non-refundable.

In the event your child is unable to attend or you subsequently fail to make any payments, any instalments paid to date will be non-refundable* (unless a suitable replacement can be found to take your child's place).

*Except in the event of a medical condition preventing participation. In these circumstances a claim should be made to the schools travel insurer, please contact the school directly and they will assist with your claim (please note confirmation from your doctor will be required).

✂.....

Please return completed trip forms to the Office by Fri 30/9/22

Y4 Trip to West Stow - Friday 25th November 2022

Pupil Name: _____ in Year 4

I will arrange for a payment of £11.00 to be paid via ParentPay in accordance with the above instalment plan.

I understand that should my child be unable to attend this trip the deposit will be non-refundable. Where contributions for a trip are via an agreed instalment plan, I acknowledge that I will only be refunded if a suitable replacement can be found to take my child's place.

Signed: _____ Name: _____

EXECUTIVE HEADTEACHER
Ms L Jackson

EXECUTIVE DEPUTY HEAD
Mrs E Hunt

ASSISTANT HEAD
Mrs E Jones





School Lunch order Form

Y4 Trip to West Stow - Friday 25th November 2022

Please return completed form to the Office by Fri 7/10/22 if you would like to order a school packed lunch for this trip.

A packed lunch will include a sandwich of your choice, a cake or biscuit, Salad and Fruit bags. Drinks are not included.

Pupil Name: _____ in Year 4

I would like to order a packed lunch

I agree to pay £2.30 on ParentPay (or free if in receipt of Free School Meals)

Sandwich filling:

Cheese Ham Egg

DRINKS ARE NOT INCLUDED SO PLEASE ENSURE YOUR CHILD HAS SUFFICIENT DRINKS FOR THE DAY.

Signed: _____ Name: _____

If you think you may be eligible for Free School Meals please apply online

<https://fiso.norfolk.gov.uk/Synergy/Enquiries/Citizen/FreeSchoolMeals.aspx>

EXECUTIVE HEADTEACHER
Ms L Jackson

EXECUTIVE DEPUTY HEAD
Mrs E Hunt

ASSISTANT HEAD
Mrs E Jones





23/09/2022

Y4 Подорож до англосаксонського села Вест-Стоу
П'ятниця, 25 листопада 2022 р

Шановний батько/опікун

Ми раді повідомити вам, що для учнів 4-го класу організовано поїздку за програмою, щоб відвідати англосаксонське село Вест-Стоу. Вартість поїздки становить £11.00 за студента.

Тренер вирушає о 8:30 ранку, діти мають бути на уроках о 8:20 ранку, будь ласка. Дітям потрібно взяти з собою запакований ланч і достатню кількість напоїв на день. Ви можете замовити шкільний ланч, окрема форма замовлення додається. Будь ласка, діти одягають шкільну форму, водонепроникне пальто та зручне взуття.

Якщо ви бажаєте, щоб ваша дитина взяла участь у цій поїздки, будь ласка, заповніть та надішліть додані листки дозволу. Форму медичного дозволу потрібно буде заповнити в обліковому записі ParentPay вашої дитини разом із сплатою вашого початкового внеску. Місце вашої дитини не буде забезпечено, доки ви не повернете бланк відповіді, наведений нижче, і не заповните онлайн-форму медичної згоди.

Вартість цього візиту буде сплачена за рахунок добровільних внесків батьків. Батьки не зобов'язані брати участь у відвідуванні цього навчального плану. Жодна дитина не буде виключена з цієї діяльності, якщо батько не може заплатити. Якщо потрібна допомога з оплатою цього візиту, зв'яжіться зі школою, щоб отримати форму заявки на участь у Фонді підтримки учнів школи. Якщо не буде зібрано достатню кількість добровільних внесків для фінансування цієї поїздки, школа залишає за собою право скасувати цю екскурсію. Додаткові поради щодо грошових переказів доступні в політиці оплати та переказів шкіл.

Yours faithfully,
Mrs Tilbrook, Class Teacher

✂.....

Будь ласка, надішліть заповнені форми поїздки до Офісу до 30 вересня 2022 року

Поїздка Y4 до Вест-Стоу – п'ятниця, 25 листопада 2022 р

Ім'я учня: **ANNA SHUKHTINA** у 4 класі

Я організую платіж у розмірі £11,00 через ParentPay.

Підпис: _____ ПІБ: _____

EXECUTIVE HEADTEACHER
Ms L Jackson

EXECUTIVE DEPUTY HEAD
Mrs E Hunt

ASSISTANT HEAD
Mrs E Jones



West Norfolk Academies Trust



План оплати

Ми розуміємо, що ця поїздка коштує значно, тому, намагаючись зробити її якомога доступнішою, ми організували наступний план виплат:

Date due	Amount	Balance due
30/9/22	£6.00	£5.00
18/11/22	£5.00	£0.00

Якщо ви бажаєте скористатися можливістю оплати частинами, будь ласка, переконайтеся, що ваш внесок сплачено вчасно, пропущений платіж може призвести до скасування поїздки.

Незважаючи на те, що було докладено всіх зусиль, щоб гарантувати, що вартість цієї поїздки точно відображена у вказаній ціні, школа залишає за собою право змінити вартість або скасувати поїздку, якщо кількість студентів буде недостатньою або отримано недостатньо добровільних внесків. У тих рідкісних випадках, коли ціни потрібно буде змінити, вам буде повідомлено про це ДО того, як ваш депозит/перший внесок буде внесено та не підлягає відшкодуванню.

У випадку, якщо ваша дитина не зможе відвідувати заняття або згодом ви не зробите жодних платежів, будь-які внески, сплачені на сьогоднішній день, не підлягають поверненню* (якщо не буде знайдено відповідну заміну, яка займе місце вашої дитини).

*Крім випадків, коли медичний стан перешкоджає участі. За таких обставин слід подавати претензію до шкільної страхової компанії, зв'яжіться безпосередньо зі школою, і вони допоможуть із вашою претензією (зверніть увагу, що потрібне підтвердження від вашого лікаря).

✂.....

Будь ласка, надішліть заповнені форми поїздки до Офісу до 30 вересня 2022 року

Поїздка Y4 до Вест-Стоу – п'ятниця, 25 листопада 2022 р

Ім'я учня: **ANNA SHUKHTINA** у 4 класі

Я організую платіж у розмірі £11,00, який буде сплачено через ParentPay відповідно до вищезазначеного плану виплат.

Я розумію, що якщо моя дитина не зможе відвідати цю поїздку, депозит не повертатиметься. Якщо внески на поїздку здійснюються за погодженою розстрочкою, я визнаю, що мені повернуть кошти, лише якщо буде знайдено відповідну заміну, яка займе місце моєї дитини.

Підпис: _____ ПІБ: _____

EXECUTIVE HEADTEACHER
Ms L Jackson

EXECUTIVE DEPUTY HEAD
Mrs E Hunt

ASSISTANT HEAD
Mrs E Jones



West Norfolk Academies Trust



Бланк замовлення шкільних обідів

Поїздка Y4 до Вест-Стоу – п'ятниця, 25 листопада 2022 р

Будь ласка, поверніть заповнену форму до офісу до п'ятниці 10.07.22, якщо ви бажаєте замовити шкільний ланч для цієї поїздки.

Запакований ланч включатиме сендвіч на ваш вибір, тістечко або бісквіт, пакетики з салатом і фруктами. Напої не включені.

Ім'я учня: ANNA SHUKHTINA у 4 класі

Я хотів би замовити запакований ланч

Я згоден платити £2,30 на ParentPay (або безкоштовно, якщо я отримую безкоштовне шкільне харчування)

Начинка для бутербродів:

Сир Шинка Яйце

НАПІЇ НЕ ВХОДЯТЬ, ТОМУ, БУДЬ ЛАСКА, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВАША ДИТИНА ВИПИВАЄ ДОСТАТНЮ ОБІР НАПІЙ НА ДЕНЬ.

Підпис: _____ ПІБ: _____

EXECUTIVE HEADTEACHER
Ms L Jackson

EXECUTIVE DEPUTY HEAD
Mrs E Hunt

ASSISTANT HEAD
Mrs E Jones



West Norfolk Academies Trust

